

Installation Instructions

I - Sheet Number VS10 Rev.A



Ventshade® Deflector

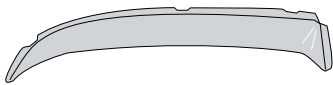
**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.**

Important Safety Information

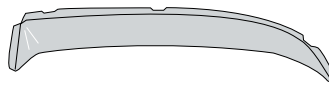


- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Contents - 2 Piece Set



Front Driver
Side Visor



Front Passenger
Side Visor

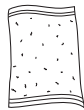


Clips x6

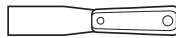
Tools Required



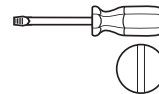
Car Wash Supplies



Clean Towel



Putty Knife



Flathead screwdriver



Pencil

Preparation Before Painting / Installation

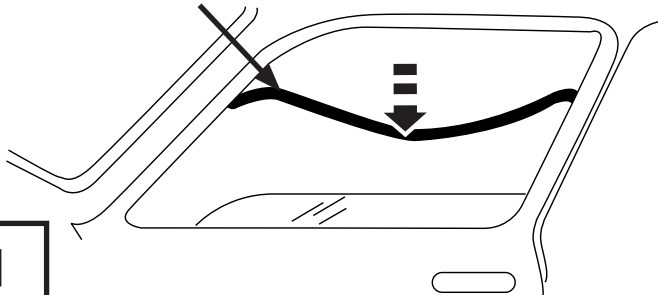
- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.



Lower window. Use a putty knife to grasp rubber window channel and pull down to the extent shown.

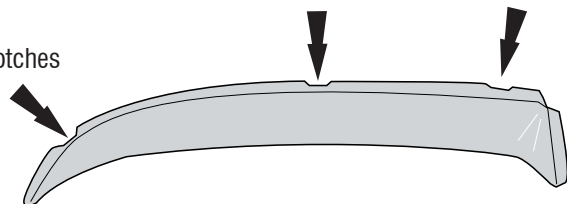
rubber window channel



1

Examine deflector and note that it has several notches. These notches are used to correctly locate the spring clips which hold the deflector in place.

notches



2

Installation Steps

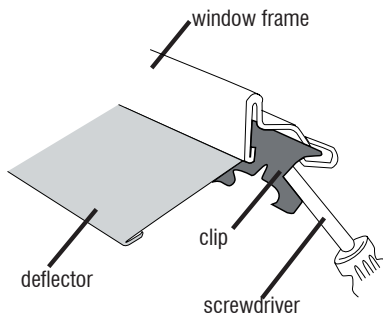
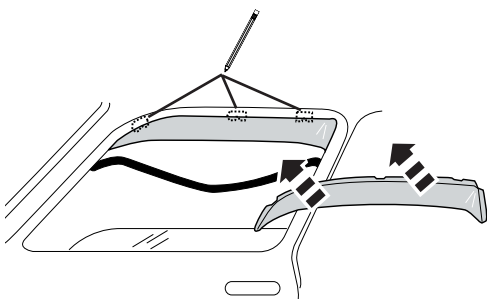
NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.



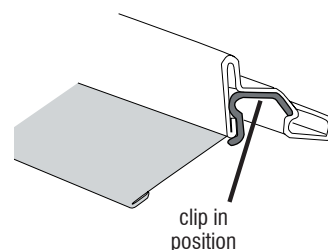
Place top edge of deflector in upper window frame. Feel the notch locations and mark the corresponding locations on the window frame with a pencil. Place clips at notched locations using pencil marks as a guide. Install the clips according to the procedure shown below.



3



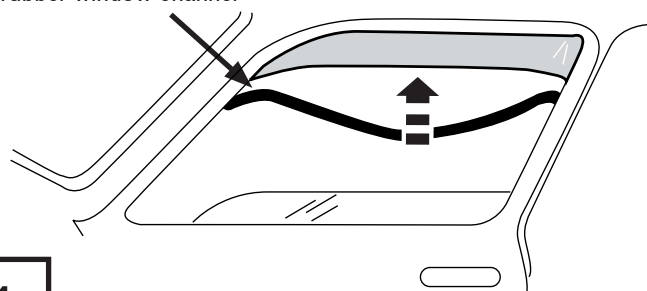
STEP 1



STEP 2

Replace rubber window channel and raise window to fully seat window channel.

rubber window channel



4

Repeat **Steps 1-4** for opposite side

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com

© 2006 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





Ventshade® Deflector

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions **AVANT** de commencer.
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

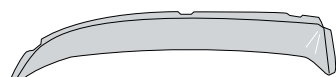
Informations importantes concernant la sécurité



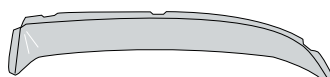
- **ATTENTION** – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

Contenu - Ensemble 2 pièces

NOTE: Le produit réel peut changer de l'illustration.



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Clips x6

Outils nécessaires



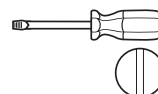
Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre



Couteau de mastic



Tournevis à tête plate



Crayon

Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

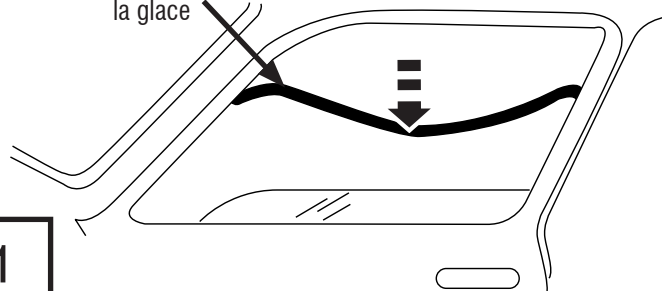
Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



Abaissier la glace. À l'aide d'un couteau à mastiquer, saisir la glissière en caoutchouc de la glace et la tirer vers le bas jusqu'au point illustré.

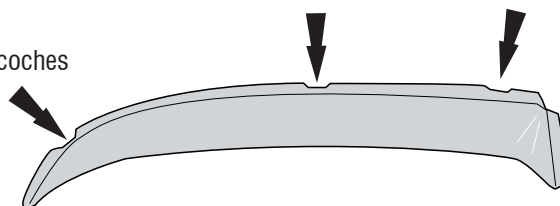
Glissière en caoutchouc de la glace



1

Examiner le déflecteur pour en repérer les encoches. Ces encoches servent à placer correctement les clips-ressorts qui maintiennent le déflecteur en place.

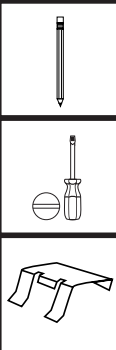
Encoches



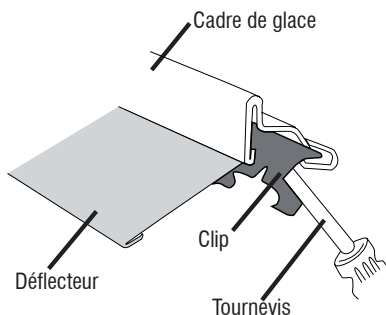
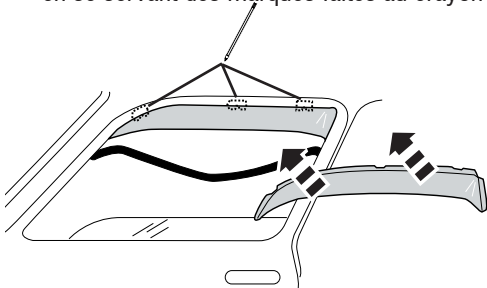
2

Étapes d'installation

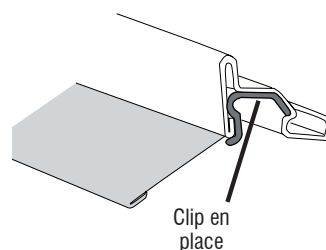
REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



Placer le rebord supérieur du déflecteur dans le cadre supérieur de la glace. Repérer l'emplacement des encoches et marquer les emplacements correspondants sur le cadre de glace à l'aide d'un crayon. Placer les clips à l'emplacement des encoches, en se servant des marques faites au crayon comme guides. Installer les clips suivant la procédure illustrée ci-dessous.



ÉTAPE 1

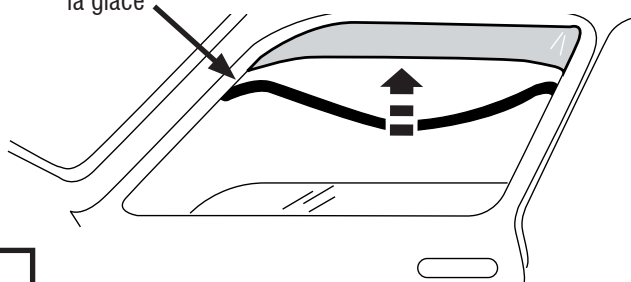


ÉTAPE 2

3

Remettre en place la glissière en caoutchouc de la glace et relever la glace pour bien mettre en place la glissière.

Glissière en caoutchouc de la glace



4

Répéter les étapes 1 à 4 pour le côté opposé.

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2006 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





AUTO VENTSHADE™

Ventshade® Deflector

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

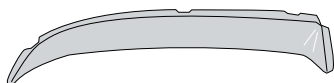
Información importante de seguridad



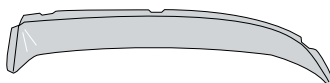
- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Contenido - Juego de dos piezas

NOTA: El producto real puede variar de la ilustración.



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante

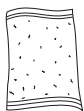


Sujetadores x6

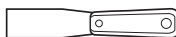
Herramientas necesarias



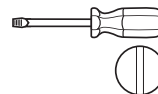
Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia



Cuchillo de la masilla



Destornillador de cabeza llana



Lápiz

Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

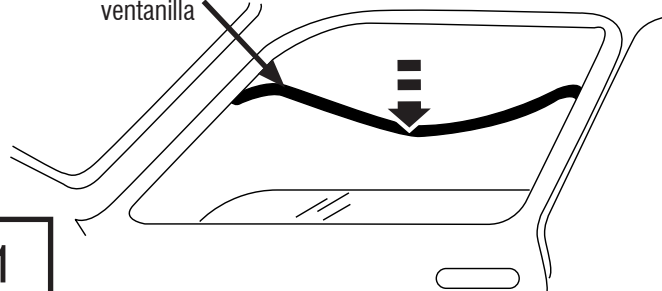
Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.



Baje la ventanilla. Utilice una espátula para sujetar el canal de goma de la ventanilla y tirar hacia abajo hasta donde se indica.

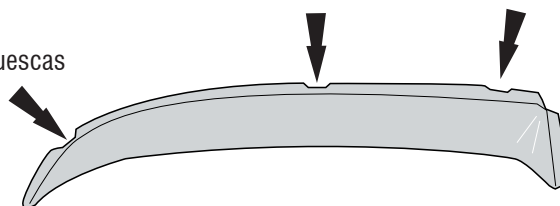
canal de goma de la ventanilla



1

Examine el deflector y note que tiene varias muescas. Estas muescas se utilizan para ubicar correctamente las abrazaderas de ballesta que sostienen el deflector en su lugar.

muescas



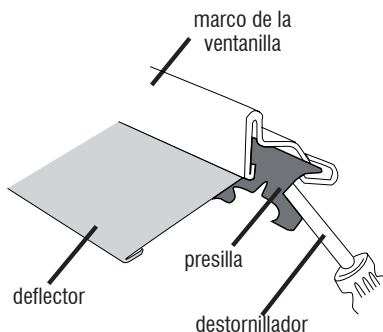
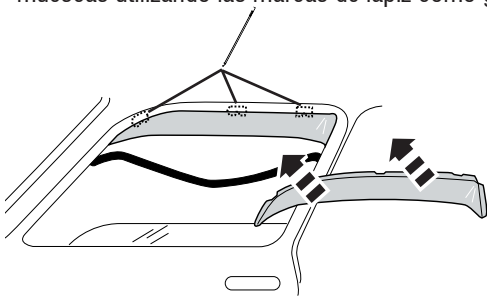
2

Pasos de instalación

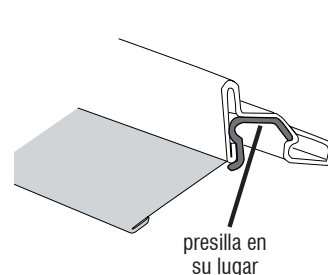
AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.



Coloque el borde superior del deflector en el marco superior de la ventanilla. Palpe la ubicación de las muescas y marque los puntos correspondientes en el marco de la ventanilla con un lápiz. Coloque las presillas en los puntos correspondientes a las muescas utilizando las marcas de lápiz como guía. Instale las presillas de acuerdo al procedimiento que se muestra debajo.



PASO 1

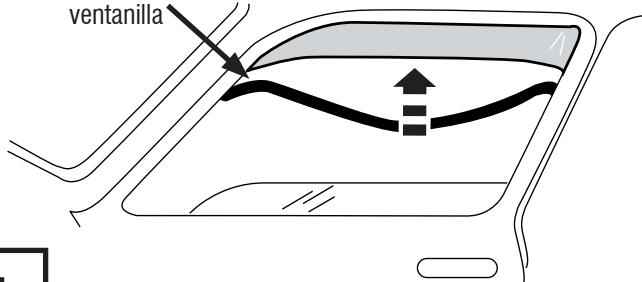


PASO 2

3

Vuelva a colocar el canal de goma de la ventanilla y suba la ventanilla para asentarla completamente.

canal de goma de la ventanilla



4

Repita los pasos 1 al 4 para el otro lado del vehículo

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com

© 2006 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

